



Bruxelles, den 24. oktober 2023
(OR. en)

14499/1/23
REV 1

**Interinstitutionel sag:
2023/0301(NLE)**

PECHE 468

NOTE

fra:	formandskabet
til:	Rådet
Tidl. dok. nr.:	ST 14024/1/23 REV 1
Vedr.:	Forslag til RÅDETS FORORDNING om fastsættelse for 2024 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande i Østersøen og om ændring af forordning (EU) 2023/194 for så vidt angår visse fiskerimuligheder i andre farvande – Politisk enighed

Vedlagt følger til delegationerne formandskabets kompromis vedrørende ovennævnte forslag¹, som Rådet nåede til enighed om den 24. oktober 2023:

1. Ændringer af betragtninger og artikler i Kommissionens forslag er angivet med **fed skrift og understregning** og [...].
2. De reviderede TAC-niveauer findes i bilaget til Kommissionens forslag.
3. Erklæringer.

¹ De ændringer, der er angivet i dette dokument, vedrører den konsoliderede udgave af forslaget af 19. oktober 2023 (dok. 14024/1/23 REV 1). Kun ændringerne vises; dele, der er uændrede, er ikke medtaget i dette dokument. Ændringerne omfatter ajourføringer af Kommissionens forslag i det tredje uofficielle dokument fra Kommissionens tjenestegrene af 20. oktober 2023 (dok. 14524/23).

1. ÆNDRINGER AF BETRAGTNINGER OG ARTIKLER

Betragtning 7 ændres således:

- (7) For visse bestande, som er omfattet af forordning (EU) 2016/1139, anbefaler ICES [...] nulfangst [...]. Hvis TAC'erne bliver fastsat på de niveauer, der er angivet i den videnskabelige rådgivning, vil forpligtelsen til at lande alle fangster, herunder bifangster af de pågældende bestande i blandet fiskeri, imidlertid føre til fænomenet "choke species". "Choke species" betegner en art med manglende kvoter, som kan være årsag til, at et eller flere fiskerfartøjer indstiller fiskeriet, selv om de stadig har kvoter for andre arter. Der bør derfor fastsættes specifikke TAC'er for bifangster af disse bestande, så der kan findes en balance mellem opretholdelsen af fiskeriet i betragtning af de potentielt alvorlige socioøkonomiske konsekvenser af en afbrydelse og behovet for at opnå en god biologisk status for de pågældende bestande under hensyntagen til vanskelighederne med at befiske alle bestande i et blandet fiskeri på det niveau, der giver MSY. Disse TAC'er for bifangster bør fastsættes på niveauer, der sikrer en reduktion af dødeligheden for disse bestande, tilskynder til at forbedre selektiviteten og forhindrer uønskede bifangster af disse bestande. For at reducere fangsterne af bestande, som der er fastsat bifangst-TAC'er for, bør fiskerimulighederne for de former for fiskeri, hvori fisk fra disse bestande fanges, fastsættes på et niveau, som bidrager til, at sårbare bestandes biomasse genoprettes til bæredygtige niveauer.

Betragtning 7a ændres således:

- (7a) Ifølge ICES forekommer der i det meste fiskeri i Østersøen i hvert fald en vis sammenblanding mellem arter². Denne sammenblanding vedrører både arter, som forvaltes ved hjælp af en EU-TAC, og arter, der ikke forvaltes ved hjælp af en EU-TAC. Den største grad af sammenblanding sker mellem pelagiske arter og demersale arter. For 2024 anbefaler ICES nulfangst for sild i den vestlige del af Østersøen, torsk i den østlige del af Østersøen og laks i Østersøens hovedbassin. [...] **Endvidere** er ICES' forsigtighedsbaserede rådgivning for torsk i den vestlige del af Østersøen ekstremt lav. Hvis TAC'erne for disse bestande fastsættes på de niveauer, som ICES anbefaler, vil det medføre, at fartøjer, der især fisker efter rødspætte [...], må indstille fiskeriet i 2024. På grundlag af data fra EUMOFA anslås værdien ved første salg af de fangster af rødspætte [...], der er tilladt inden for rammerne af de foreslåede TAC'er, til [...] 24,5 mio. EUR [...] ³. Mange fiskerier, navnlig kystfiskeri af mindre omfang, efter arter, der ikke forvaltes ved hjælp af en EU-TAC, navnlig andre fladfiskearter, vil også skulle indstilles i 2024. Der bør derfor fastsættes en TAC for bifangster af de "choke species", som omfatter [...] sild i den vestlige del af Østersøen, [...] torsk i den østlige del af Østersøen, torsk i den vestlige del af Østersøen og laks i Østersøens hovedbassin på visse betingelser.

² ICES – Baltic Sea ecoregion – fisheries overview, <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21646934>.

³ Baseret på data fra Det Europæiske Markedsobservatorium for Fiskevarer og Akvakulturprodukter (EUMOFA) om første salgspris og landingsmængde, beregnet som gennemsnit for årene 2019-2021 for bestemte medlemsstater og derefter omregnet til en første salgspris og til sidst ganget med den kvote, der er tildelt en medlemsstat for 2024. Første salgspris er prisen for landede fisk, som sælges eller registreres på et auktionscenter til registrerede købere eller til producentorganisationer. Derfor angiver den anslåede værdi baseret på første salgspris kun værdien i første led i værdikæden.

Betragtning 8 ændres således:

- (8) For så vidt angår torskebestanden i den østlige del af Østersøen vurderer ICES, at biomassen af torskebestanden i den østlige del af Østersøen fortsat ligger under grænsereferencepunktet for gydebio masse, under hvilket det er muligt, at reproduktionskapaciteten kan blive reduceret (B_{lim}) og i forhold til 2022 næppe er øget. ICES anbefaler derfor for femte år i træk nulfangst af torsk i den østlige del af Østersøen⁴. Under disse omstændigheder bør det målrettede fiskeri forblive lukket, og de funktionelt tilknyttede afhjælpende foranstaltninger bør bibeholdes [...], jf. [...] forordning (EU) nr. 1380/2013. Fiskerimulighederne for uundgåelige bifangster bør fastsættes på et lavt niveau, samtidig med at fænomenet "choke species" undgås.

Betragtning 9 ændres således:

- (9) For så vidt angår torskebestanden i den østlige del af Østersøen har ICES grundet den fortsatte usikkerhed i rådgivningen nedgraderet sin rådgivning⁵ til at være forsigtighedsbaseret. Det ser nu ud til, at bestanden har ligget under B_{lim} i de fleste af de seneste 15 år og lå på et historisk lavpunkt i 2022. Den forsigtighedsbaserede fangstrådgivning er ekstremt lav. Under disse omstændigheder bør det målrettede fiskeri forblive lukket, de afhjælpende tilknyttede foranstaltninger bør bibeholdes, og **det rekreative fiskeri efter torsk i den vestlige del af Østersøen bør lukkes** [...], i overensstemmelse med [...] forordning (EU) nr. 1380/2013. Fiskerimulighederne for uundgåelige bifangster bør fastsættes på et lavt niveau, samtidig med at fænomenet "choke species" undgås.

Betragtning 10 ændres således:

- (10) For så vidt angår laks i ICES-nderafsnit 22-31 har ICES fastholdt sin rådgivning om nulfangst, begrænset muligheden for fortsat målrettet kystnært fiskeri om sommeren til ICES-nderafsnit 31 og reduceret sin fangstrådgivning tilsvarende⁶. Under disse omstændigheder bør fangstområdet og niveauet af fiskerimuligheder tilpasses til ICES' rådgivning, og de funktionelt tilknyttede afhjælpende foranstaltninger bør bibeholdes, i overensstemmelse med [...] i forordning (EU) nr. 1380/2013.

Betragtning 14 affattes således:

- (14) For så vidt angår fiskeriet efter sild i Den Botniske Bugt, som er af stor socioøkonomisk betydning, har ICES forelagt MSY-rådgivning med fangstintervaller⁷. Samtidig ligger bestandens biomasse under det referencepunkt, under hvilket der skal træffes**

⁴ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820497>.

⁵ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820494>.

⁶ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820596>.

⁷ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820521>.

specifikke og hensigtsmæssige forvaltningstiltag (B_{trigger}), og det er sandsynligt, at bestanden falder til under B_{lim} i 2025. Under disse omstændigheder bør fiskerimulighederne fastsættes i det nedre F_{MSY} -interval, jf. forordning (EU) 2016/1139.

Betragtning 15 ændres således:

- (15) For så vidt angår sild i den vestlige del af Østersøen vurderer ICES, at selv om bestandens biomasse er øget, udgør den kun 71 % af B_{lim} ⁸. Desuden er rekrutteringen fortsat på et historisk lavt niveau, og biomassen forventes ikke at stige til over B_{lim} i 2025. ICES anbefaler derfor for sjette år i træk nulfangst af sild i den vestlige del af Østersøen. Under disse omstændigheder bør det målrettede fiskeri forblive lukket, og fiskerimulighederne for uundgåelige bifangster bør [...] fastsættes [...] [...] på et lavt niveau [...] **for at** undgå [...] fænomenet "choke species" [...], jf. [...] forordning (EU) 2016/1139.

Betragtning 16 affattes således:

- (16) For så vidt angår fiskeriet efter sild i den centrale del af Østersøen, som er af stor socioøkonomisk betydning, har ICES forelagt MSY-rådgivning med fangstintervaller⁹. Samtidig vurderer ICES, at bestanden har ligget under B_{lim} i de fleste af de seneste 30 år, herunder i de seneste år, og at det er sandsynligt, at bestanden forsat vil ligge under B_{lim} i 2025. Under disse omstændigheder bør fiskerimulighederne fastsættes i det nedre F_{MSY} -interval, og der bør indføres lukning af gydeområder for fiskerier, der anvender pelagisk trawl, som en yderligere afhjælpende foranstaltning, der er funktionelt knyttet til fiskerimulighederne, jf. forordning (EU) 2016/1139.**

Betragtning 17 ændres således:

- (17) For så vidt angår sild i Rigabugten vurderer ICES, at biomassen ligger over B_{trigger} , og at fiskeritrykket ligger på F_{MSY} ¹⁰. [...] Fiskerimulighederne bør **derfor** fastsættes på F_{MSY} -værdien [...] [...], jf. forordning (EU) 2016/1139.

Betragtning 18 ændres således:

⁸ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21907944>.

⁹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.23310368>.

¹⁰ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820512>.

- (18) For så vidt angår rødspætte vurderer ICES, at der forekommer bifangst af torsk i fiskeriet efter rødspætte¹¹. Fiskerimulighederne for rødspætte bør derfor fastsættes [...] **under den laveste værdi inden for F_{MSY}-intervallet**, jf. [...] forordning (EU) 2016/1139.

Betragtning 19 ændres således:

- (19) For så vidt angår brisling vurderer ICES, at selv om biomassen ligger over B_{trigger}, har der ikke været nogen stærk rekruttering siden 2014¹². ICES vurderer også, at rekrutteringen i 2021 og 2022 var historisk lav. Desuden er fiskeriet efter brisling ofte blandet fiskeri, hvor der også fiskes efter sild. Fiskerimulighederne for brisling bør derfor fastsættes [...] **i det tilsvarende nedre F_{MSY}-interval**, jf. [...] forordning (EU) 2016/1139.

Betragtning 22 ændres således:

- (22) Biomassen af bestandene af torsk i den østlige del og den vestlige del af Østersøen [...] **og af sild i den vestlige del af Østersøen [...] ligger under B_{lim}. [...] For alle disse bestande er kun bifangstfiskeri og videnskabeligt fiskeri tilladt i 2024 [...], samt kystfiskeri af mindre omfang for så vidt angår sild i den vestlige del af Østersøen**. Derfor og i betragtning af den relativt lave modstandsdygtighed i Østersøens økosystem har de medlemsstater, der har en kvoteandel af den relevante TAC, forpligtet sig til ikke at anvende den årsbaserede fleksibilitet som fastsat i artikel 15, stk. 9, i forordning (EU) nr. 1380/2013 på disse bestande i 2024, således at fangsterne i 2024 ikke overskrider de pågældende TAC'er. Desuden ligger biomassen af næsten alle flodbestande af laks i ICES-undersøgsområdet 22-30 under grænsereferencepunktet for smoltproduktion (R_{lim}), og i 2024 er kun bifangstfiskeri og videnskabeligt fiskeri tilladt. Derfor har de relevante medlemsstater påtaget sig en lignende forpligtelse vedrørende den årsbaserede fleksibilitet, for så vidt angår fangster af laks i Østersøens hovedbassin i 2024.

Betragtning 23 affattes således:

- (23) Ved Rådets forordning (EU) 2023/194¹³ fastsættes fiskerimulighederne for sperling **fra den 1. november 2022 til den 31. oktober 2023 i Det Forenede Kongeriges farvande og EU-farvande i Det Internationale Havundersøgelsesråds (ICES') afsnit 3a ("Skagerrak-Kattegat")**, Det Forenede Kongeriges farvande og EU-farvande i ICES-undersøgsområdet 4 og Det Forenede Kongeriges farvande i **ICES-afsnit 2a ("Nordsøen")**. Fangstperioden for sperling er fra den 1. november til den 31. oktober **i det følgende år. [...] Unionen og Det Forenede Kongerige afholdt den 16. oktober 2023 bilaterale konsultationer, jf. artikel 498, stk. 2, i handels- og samarbejdsaftalen, og nåede til enighed om en TAC på**

¹¹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820533> og <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820539>.

¹² <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820581>.

¹³ Rådets forordning (EU) 2023/194 af 30. januar 2023 om fastsættelse for 2023 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande gældende for EU-farvande og for EU-fiskerifartøjer i visse andre farvande og om fastsættelse af sådanne fiskerimuligheder for visse dybhavsbestande for 2023 og 2024 (EUT L 28 af 31.1.2023, s. 1).

grundlag af den ICES-rådgivning, som blev offentliggjort den 9. oktober 2023¹⁴. Resultaterne af konsultationen er nedfældet i den skriftlige protokol, som blev godkendt af Rådet den 20. oktober 2023 og undertegnet af Kommissionens repræsentant på Unionens vegne og af lederen af Det Forenede Kongeriges delegation i overensstemmelse med artikel 498, stk. 6, og Rådets afgørelse (EU) 2021/1875. De relevante fiskerimuligheder for sperling i ICES-afsnit 3a, Det Forenede Kongeriges farvande og EU-farvande i underområde 4 og Det Forenede Kongeriges farvande i ICES-afsnit 2a fra den 1. november 2023 til den 31. oktober 2024 bør derfor fastsættes på det niveau, der er fastsat i nævnte skriftlige protokol.

Som betragtning 24a indsættes:

(24a) I partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union på den ene side og Naalakkersuisut og Danmarks regering på den anden side og den tilhørende gennemførelsesprotokol¹⁵ fastsættes det, at EU af Naalakkersuisut skal have 7,7 % af den TAC for lodde (*Mallotus villosus*), der skal fiskes i grønlandske farvande i ICES-underområde 5 og 14. Den 5. oktober 2023 meddelte Naalakkersuisut EU, at Naalakkersuisut på grundlag af den foreløbige videnskabelige rådgivning fra Hafrannsóknastofnun (det islandske hav- og ferskvandsforskningsinstitut), ifølge hvilken fangsterne i "vinteren 2023/2024" ikke bør overstige nul ton, i øjeblikket ikke er i stand til at give lodde til EU i den pågældende periode. Indtil der foreligger endelig videnskabelig rådgivning, som eventuelt kan give Naalakkersuisut mulighed for at give lodde til EU, bør der ud for fiskerimulighederne for denne bestand i forordning (EU) 2023/194 derfor stå "Skal fastsættes".

Betragtning 26 affattes således:

(26) For at undgå afbrydelse af fiskeriet bør bestemmelserne i denne forordning vedrørende Østersøen finde anvendelse fra den 1. januar 2024. Nærværende forordning bør dog finde anvendelse på sperling i ICES-afsnit 3a, Det Forenede Kongeriges farvande og EU-farvande i ICES-underområde 4 og Det Forenede Kongeriges farvande i ICES-afsnit 2a fra den 1. november 2023 til den 31. oktober 2024, da dette er fangstperioden for sperling. **Denne forordning bør finde anvendelse på kuller i ICES-underområde 4, afsnit 6a og afsnit 3a (Nordsøen, vest for Skotland, Skagerrak) fra den 1. november 2023 til den 31. december 2023 for at sikre fuld udnyttelse af fiskerimulighederne for 2023.** Denne

¹⁴ https://ices-library.figshare.com/articles/report/Norway_pout_i_Trisopterus_esmarkii_i_in_Subarea_4_and_Division_3_a_North_Sea_Skagerrak_and_Kattegat_/21907857?backTo=/collections/ICES_Advice_2023/6398177.

¹⁵ EUT L 175 af 18.5.2021, s. 3. Unionen godkendte partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union på den ene side og Naalakkersuisut og Danmarks regering på den anden side og den tilhørende gennemførelsesprotokol ved Rådets afgørelse (EU) 2021/2043 af 18. november 2021 om indgåelse på Unionens vegne af partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union på den ene side og Naalakkersuisut og Danmarks regering på den anden side og gennemførelsesprotokollen dertil (EUT L 418 af 24.11.2021, s. 1.).

forordning bør på grund af sin hastende karakter træde i kraft umiddelbart efter offentliggørelsen.

Artikel 5 ændres således:

Artikel 5

Særlige bestemmelser om fordeling af fiskerimulighederne

1. Den fordeling af fiskerimulighederne mellem medlemsstaterne, der er fastsat ved denne forordning, er ikke til hinder for:
 - a) udvekslinger i henhold til artikel 16, stk. 8, i forordning (EU) nr. 1380/2013
 - b) nedsættelser og omfordelinger i henhold til artikel 37 i forordning (EF) nr. 1224/2009
 - c) supplerende landinger i henhold til artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 [...] **eller** artikel 15, stk. 9, i forordning (EU) nr. 1380/2013
 - d) tilbageholdte mængder i henhold til artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 [...] **eller** overførte mængder i henhold til artikel 15, stk. 9, i forordning (EU) nr. 1380/2013
 - e) nedsættelser i henhold til artikel 105, 106 og 107 i forordning (EF) nr. 1224/2009.
2. De bestande, der er underlagt præventive eller analytiske TAC'er med henblik på forvaltningen fra år til år af TAC'er og kvoter som omhandlet i forordning (EF) nr. 847/96, er anført i bilaget til nærværende forordning.
3. Medmindre andet er fastsat i bilaget til nærværende forordning, anvendes artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 på bestande, der er underlagt en præventiv TAC, og artikel 3, stk. 2 og 3, samt artikel 4 i nævnte forordning anvendes på bestande, der er underlagt en analytisk TAC.
4. Artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 847/96 finder ikke anvendelse, hvis en medlemsstat benytter sig af den årsbaserede fleksibilitet, der er fastsat i artikel 15, stk. 9, i forordning (EU) nr. 1380/2013.

Artikel 7 ændres således:

Artikel 7

Lukninger for at beskytte gydende torsk

1. Det er forbudt at fiske med enhver form for fiskeredskaber i underafsnit 25 og 26 fra den 1. maj til den 31. august.
2. Forbuddet i stk. 1 finder ikke anvendelse på følgende:

- a) fiskeri, der udelukkende udøves med henblik på videnskabelige undersøgelser, kan foretages, forudsat at disse undersøgelser gennemføres i overensstemmelse med betingelserne i artikel 25 i forordning (EU) 2019/1241
- b) EU-fiskerfartøjer med en længde overalt på under 12 meter, som fisker med garn, indfiltringsnet eller toggegarn eller med bundforankrede liner, langliner, flydende langliner, håndliner, pilkeudstyr eller lignende passive redskaber i områder,

hvor vanddybden er mindre end 20 meter i henhold til koordinater på det officielle søkort udstedt af de kompetente nationale myndigheder.

- c) **EU-fiskerfartøjer, der fisker i underafsnit 25 efter pelagiske bestande til direkte konsum og anvender redskaber med en maskestørrelse på højst 45 mm i områder, hvor vanddybden er under 50 m i henhold til koordinater på det officielle søkort udgivet af de kompetente nationale myndigheder, og hvis landinger sorteres.**

3. Det er forbudt at fiske med enhver form for fiskeredskaber i underafsnit 22 og 23 fra den 15. januar til den 31. marts og i underafsnit 24 fra den 15. maj til den 15. august.

4. Forbuddet i stk. 3 finder ikke anvendelse på følgende:

- a) fiskeri, der udelukkende udøves med henblik på videnskabelige undersøgelser, kan foretages, forudsat at disse undersøgelser gennemføres i overensstemmelse med betingelserne i artikel 25 i forordning (EU) 2019/1241
- b) EU-fiskerfartøjer med en længde overalt på under 12 meter, som fisker med garn, indfiltringsnet eller toggegarn eller med bundforankrede liner, langliner, flydende langliner, håndliner, pilkeudstyr eller lignende passive redskaber i områder, hvor vanddybden er mindre end 20 meter i henhold til koordinater på det officielle søkort udstedt af de kompetente nationale myndigheder

- c) **EU-fiskerfartøjer, der fisker i underafsnit 24 efter pelagiske bestande til direkte konsum og anvender redskaber med en maskestørrelse på højst 45 mm i områder, hvor vanddybden er under 40 meter i henhold til koordinater på det officielle søkort udgivet af de kompetente nationale myndigheder, og hvis landinger sorteres**

- d) EU-fiskerfartøjer, der fisker med skrabere efter toskallede bløddyr i underafsnit 22 i områder, hvor vanddybden er under 20 m i henhold til koordinater på det officielle søkort udgivet af de kompetente nationale myndigheder.

5. Førerne af EU-fiskerfartøjer omhandlet i stk. 2, litra b), og stk. 4, litra b) og c), sikrer, at deres fiskeri til enhver tid kan overvåges af den kompetente medlemsstats kontrolmyndigheder.

Som artikel 7a indsættes:

Artikel 7a

Lukninger for at beskytte gydende sild i underafsnit 25-27, 28.2, 29 og 32

Det er forbudt at fiske efter pelagiske arter med pelagisk trawl i følgende perioder:

- i underafsnit 25 og 26 fra den 1. april til den 30. april
- i underafsnit 27 og 28.2 fra den 16. april til den 15. maj
- i underafsnit 29 og 32 fra den 1. maj til den 31. maj.

Artikel 12 ændres således:

Artikel 12, stk. 1, affattes således:

- 1) I bilag IA, del B, affattes tabellen med fiskerimulighederne for sperling (*Trisopterus esmarkii*) i **Det Forenede Kongeriges farvande og EU-farvande i Det Internationale Havundersøgelsesråds (ICES) afsnit 3a ("Skagerrak-Kattegat")**, Det Forenede Kongeriges farvande og EU-farvande i ICES-underområde 4 og Det Forenede Kongeriges farvande i ICES-afsnit 2a **("Nordsøen")** således:

"Art:	Sperling og dertil knyttede bifangster <i>Trisopterus esmarkii</i>		Område:	3a; Det Forenede Kongeriges farvande og EU-farvande i 4; Det Forenede Kongeriges farvande i 2a (NOP/2A3A4.)	
År	2023	2024			
Danmark	<u>49 478</u> (1)(3)	<u>8 226</u> (1)(6)	Analytisk TAC		
Tyskland	<u>9</u> (1)(2)(3)	<u>2</u> (1)(2)(6)	<u>Artikel 3, stk. 1 og 2, i forordning (EF) nr. 847/96 finder ikke anvendelse.</u>		
Nederlandene	<u>36</u> (1)(2)(3)	<u>6</u> (1)(2)(6)			
Unionen	<u>49 524</u> (1)(3)	<u>8 234</u> (1)(6)	<u>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 finder ikke anvendelse.</u>		
Det Forenede Kongerige	<u>10 204</u> (2)(3)	<u>2 058</u> (2)(6)			
Norge	<u>0</u> (4)	<u>0</u> (4)			
Færøerne	<u>0</u> (5)	<u>0</u> (5)			
TAC	<u>59 728</u>	<u>10 292</u>			
(1)	Op til 5 % af kvoten kan bestå af bifangster af kuller og hvilling (OT2/*2A3A4). Bifangster af kuller og hvilling, der modregnes i kvoten i henhold til denne bestemmelse, og bifangster af arter, der modregnes i kvoten i henhold til artikel 15, stk. 8, i forordning (EU) nr. 1380/2013, må tilsammen ikke overskride 9 % af kvoten.				
(2)	Denne kvote må kun fiskes i Det Forenede Kongeriges farvande og EU-farvande i 2a, 3a og 4.				
(3)	Må kun fiskes fra den 1. november 2022 til den 31. oktober 2023.				
(4)	Der skal anvendes sorteringsrist.				
(5)	Der skal anvendes sorteringsrist. Denne mængde omfatter højst 15 % af uundgåelige bifangster (NOP/*2A3A4), der skal modregnes i denne kvote.				
(6)	Må kun fiskes fra den 1. november 2023 til den 31. oktober 2024.				

I artikel 12 tilføjes følgende stykke:

3) I bilag IB affattes tabellen over fiskerimuligheder for lodde (*Mallotus villosus*) i grønlandske farvande i ICES-underområde 5 og 14 således:

"Art:	Lodde <i>Mallotus villosus</i>	Område:	Grønlandske farvande i 5 og 14 (CAP/514GRN)
Danmark	<u>Fastsættes senere</u>	Analytisk TAC <u>Artikel 3, stk. 1 og 2, i forordning (EF) nr. 847/96 finder ikke anvendelse.</u>	
Tyskland	<u>Fastsættes senere</u>	<u>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 finder ikke anvendelse.</u>	
Sverige	<u>Fastsættes senere</u>		
Alle medlemsstater	<u>Fastsættes senere</u>	(1)	
Unionen	<u>Fastsættes senere</u>	(2) (3)	
Norge	<u>Fastsættes senere</u>	(3)	
TAC	<u>Ikke relevant</u>		
(1)	Danmark, Tyskland og Sverige kan først få adgang til den kvote, der er afsat til "alle medlemsstater", når de har opbrugt deres egen kvote. Medlemsstater, der har fået tildelt mere end 10 % af EU-kvoten, må dog slet ikke bruge af den kvote, der er afsat til "Alle medlemsstater". Fangster, der skal modregnes i denne fælles kvote, skal rapporteres særskilt (CAP/514GRN_AMS).		
(2)	Fiskeriet kan påbegyndes, når Unionen accepterer et tilbud om sådanne kvoter fra de grønlandske myndigheder inden for rammerne af partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union på den ene side og Naalakkersuisut og Danmarks regering på den anden side og den tilhørende gennemførelsesprotokol. Medlemsstaterne sikrer, at deres fangster ikke overskrider den mængde, som de har modtaget fra de grønlandske myndigheder, efter fratrækning af de mængder, der overføres til Norge.		
(3)	For fiskeriperioden fra den 15. oktober 2023 til den 15. april 2024."		

Artikel 13, litra b), affattes således:

b) **finder artikel 12, stk. 2, anvendelse fra den 1. november 2023 til den 31. december 2023**

2. ÆNDRINGER AF BILAGET TIL KOMMISSIONENS FORSLAG

Tabel 1

Art:	Sild <i>Clupea harengus</i>	Område:	Underafsnit 30-31 (HER/30/31.)
Finland	[...] 45 092 ⁽¹⁾	Analytisk TAC	
Sverige	[...] 9 908 ⁽¹⁾	[...]	
Unionen	[...] 55 000 ⁽¹⁾	[...]	
TAC	[...] 55 000 ⁽¹⁾		
[...]	[...]		
	[...]		

Tabel 2

Art:	Sild <i>Clupea harengus</i>	Område:	Underafsnit 22-24 (HER/3BC+24)
Danmark	[...] 110 ⁽¹⁾	Analytisk TAC	
Tyskland	[...] 435 ⁽¹⁾	Artikel 3, stk. 2 og 3, i forordning (EF) nr. 847/96 finder ikke anvendelse.	
Finland	0 ⁽¹⁾	Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 finder ikke anvendelse.	
Polen	[...] 103 ⁽¹⁾		
Sverige	[...] 140 ⁽¹⁾		
Unionen	[...] 788 ⁽¹⁾		
TAC	[...] 788 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Udelukkende for bifangster. Direkte fiskeri er ikke tilladt under denne kvote.

Uanset første afsnit kan fiskeri, der udelukkende udøves med henblik på videnskabelige undersøgelser, rettes mod sild, forudsat at disse undersøgelser gennemføres i overensstemmelse med betingelserne i artikel 25 i forordning (EU) 2019/1241.

Uanset første afsnit er fiskeri af denne kvote tilladt for EU-fiskerfartøjer med en længde overalt på under 12 m, som fisker med garn, indfiltringsnet, håndliner, bundgarn eller pilkeudstyr. Førerne af disse fiskerfartøjer sikrer, at deres fiskeri til enhver tid kan overvåges af den kompetente medlemsstats kontrolmyndigheder.

Tabel 3

Art:	Sild	Område:	EU-farvande i underafsnit 25-27, 28.2, 29 og 32
------	------	---------	---

<i>Clupea harengus</i>		(HER/3D-R30)
Danmark	[...] <u>888</u>	[...] Analytisk TAC
Tyskland	[...] <u>235</u>	[...] Artikel 3, stk. 2 og 3, i forordning (EF) nr. 847/96 finder ikke anvendelse.
Estland	[...] <u>4 535</u>	[...] Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 finder ikke anvendelse.
Finland	[...] <u>8 853</u>	[...]
Letland	[...] <u>1 119</u>	[...]
Litauen	[...] <u>1 178</u>	[...]
Polen	[...] <u>10 057</u>	[...]
Sverige	[...] <u>13 503</u>	[...]
Unionen	[...] <u>40 368</u>	[...]
TAC	Ikke relevant	
[...]	[...]	
	[...]	

Tabel 4

Art:	Sild	Område:	Underafsnit 28.1
	<i>Clupea harengus</i>		(HER/03D.RG)
Estland	[...] <u>17 529</u>	Analytisk TAC	
Letland	[...] <u>20 430</u>	Denne forordnings artikel 6 finder anvendelse.	
Unionen	[...] <u>37 959</u>		
TAC	[...] <u>37 959</u>		

Tabel 6

Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Område:	Underafsnit 22-24 (COD/3BC+24)
Danmark	[...]	[...] 148	⁽¹⁾ Præventiv TAC
Tyskland		[...] 73	⁽¹⁾ Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 finder ikke anvendelse.
Estland		[...] 3	⁽¹⁾
Finland		[...] 3	⁽¹⁾
Letland		[...] 12	⁽¹⁾
Litauen		[...] 8	⁽¹⁾
Polen		[...] 40	⁽¹⁾
Sverige		[...] 53	⁽¹⁾
Unionen		[...] 340	⁽¹⁾
TAC		[...] 340	⁽¹⁾
⁽¹⁾ Udelukkende for bifangster. Direkte fiskeri er ikke tilladt under denne kvote. Uanset første afsnit kan fiskeri, der udelukkende udøves med henblik på videnskabelige undersøgelser, rettes mod torsk, forudsat at disse undersøgelser gennemføres i overensstemmelse med betingelserne i artikel 25 i forordning (EU) 2019/1241.			

Tabel 10

Art:	Brisling <i>Sprattus sprattus</i>	Område:	EU-farvande i underafsnit 22-32 (SPR/3BCD-C)
Danmark	[...] <u>19 827</u>	Analytisk TAC	
Tyskland	[...] <u>12 561</u>	Denne forordnings artikel 6 finder anvendelse.	
Estland	[...] <u>23 024</u>		
Finland	[...] <u>10 379</u>		
Letland	[...] <u>27 807</u>		
Litauen	[...] <u>10 059</u>		
Polen	[...] <u>59 013</u>		
Sverige	[...] <u>38 330</u>		
Unionen	[...] <u>201 000</u> <u>201 000</u>		
TAC	Ikke relevant		

3. ERKLÆRINGER

Erklæring fra Kommissionen om sild i Den Botniske Bugt og den centrale del af Østersøen

Kommissionen noterer sig Rådets beslutning om at fastsætte de samlede tilladte fangstmængder (TAC'er) for sild i Den Botniske Bugt og sild i den centrale del af Østersøen til lave niveauer sammen med afhjælpende foranstaltninger til genopretning af disse bestande til niveauer, der ligger over $MSY_{B_{trigger}}$.

Kommissionen beklager dog, at Rådet ikke besluttede at lukke det målrettede fiskeri efter begge bestande for 2024, hvilket ville have muliggjort en hurtigere genopretning af bestandene.

Erklæring fra Kommissionen om de flerårige planer

Kommissionen forstår årsagerne til medlemsstaternes anmodninger om at fremsætte et forslag til en målrettet ændring af den flerårige plan for Østersøen, Nordsøen og de vestlige farvande. Kommissionen minder om, at den i henhold til traktaten har initiativret på lovgivningsområdet. Det er navnlig op til Kommissionen at vurdere, hvornår et sådant forslag bør fremsættes, og hvad indholdet bør være.

Erklæring fra Kommissionen, Finland og Sverige om forvaltningen af laksefiskeriet i underafsnit 29N og 30

Finland og Sverige mener, at laksebestanden i Ljungan har været ramt af sygdom, men at situationen for bestanden har udviklet sig positivt i 2023 med en større opstrømsvandring og højere anslåede smolttal.

Finland og Sverige mener også, at sandsynligheden for at nå B_{lim} for laksebestanden i Ljungan i mindre grad afhænger af fiskeridødeligheden. De mener derfor, at målrettede forvaltningsforanstaltninger er mere effektive til at genoprette laksebestanden i Ljungan.

Finland og Sverige mener, at hvis starten på erhvervsfiskeri og rekreativt fiskeri efter laks udskydes indtil den 20. maj 2024, vil det være en betydelig begrænsning i forhold til en start den 1. maj, som ICES anbefaler. De mener, at dette vil muliggøre tidlig vandring og gøre det muligt for værdifulde

store vilde laks, herunder individer fra laksebestanden i Ljungan, at vandre mod de floder, hvor de gyder, inden laksefiskeriet påbegyndes. Sverige vil desuden være rede til at indføre regionale begrænsninger for laksefiskeri i og uden for Ljunganfloden.

Finland og Sverige er også enige om, at en nedsættelse af TAC'en til 53 967 laks er en vigtig foranstaltning til bevarelse af laksebestandene.

Kommissionen vil i tæt samarbejde med Finland og Sverige straks anmode ICES om hurtigst muligt at forelægge videnskabelig rådgivning om de forvaltningsforanstaltninger, som Finland og Sverige er rede til at iværksætte for laksefiskeri i underafsnit 29N og 30. Finland og Sverige vil give ICES og Kommissionen de nødvendige videnskabelige oplysninger og den nødvendige videnskabelige ekspertise til en sådan rådgivning. På grundlag af ICES' rådgivning vil Kommissionen om nødvendigt forelægge et forslag til ændring af forordningen om fiskerimulighederne i Østersøen.

Fælles erklæring fra Danmark, Estland, Polen, Sverige og Tyskland om rekreativt fiskeri efter torsk i den vestlige del af Østersøen

Danmark, Estland, Polen, Sverige og Tyskland er fortsat bekymrede over status for bestanden af torsk i den vestlige del af Østersøen og er fortsat fast besluttet på at sikre genopretning heraf. Samtidig anerkender de den socioøkonomiske og kulturelle betydning af rekreativt fiskeri. Ovennævnte medlemsstater opfordrer Kommissionen til at overveje at genåbne rekreativt fiskeri efter torsk i den vestlige del af Østersøen i fremtidige forslag, så snart den videnskabelige rådgivning giver mulighed for at genindføre en passende fangstbegrænsning. Der kunne også overvejes yderligere fælles foranstaltninger for rekreativt fiskeri efter torsk for at beskytte bestanden af torsk i den vestlige del af Østersøen såsom minimums- og maksimumsreferencestørrelser.

Fælles erklæring fra Danmark, Estland, Finland, Letland, Litauen, Polen, Sverige og Tyskland om anvendelse af artikel 15, stk. 9, i grundforordningen for så vidt angår torsk i den østlige og den vestlige del af Østersøen i 2024

Eftersom biomassen for bestandene af torsk i den østlige og den vestlige del af Østersøen ligger under B_{lim} , og med henblik på at sikre genopretning af bestanden i henhold til forordning (EU) 2016/1139 forpligter Danmark, Estland, Finland, Letland, Litauen, Polen, Sverige og Tyskland sig til at undlade at anvende den årsbaserede fleksibilitet i henhold til artikel 15, stk. 9, i forordning

(EU) nr. 1380/2013 for så vidt angår disse bestande i 2024. Denne forpligtelse er en reaktion på de nuværende ekstraordinære omstændigheder for bestandene af torsk i den østlige og den vestlige del af Østersøen.

Fælles erklæring fra Danmark, Finland, Polen, Sverige og Tyskland om anvendelse af artikel 15, stk. 9, i grundforordningen for så vidt angår sild i den vestlige del af Østersøen i 2024

Eftersom biomassen for bestanden af sild i den vestlige del af Østersøen ligger under B_{lim} , og med henblik på at sikre genopretning af bestanden i henhold til forordning (EU) 2016/1139 forpligter Danmark, Finland, Polen, Sverige og Tyskland sig til at undlade at anvende den årsbaserede fleksibilitet i henhold til artikel 15, stk. 9, i forordning (EU) nr. 1380/2013 for så vidt angår denne bestand i 2024. Denne forpligtelse er en reaktion på de nuværende ekstraordinære omstændigheder for bestanden af sild i den vestlige del af Østersøen.

Fælles erklæring fra Danmark, Estland, Letland, Litauen, Polen og Tyskland om anvendelse af artikel 15, stk. 9, i grundforordningen for så vidt angår laks i hovedbassinet i 2024

Eftersom næsten alle flodbestande af vildlaks ligger et godt stykke under R_{lim} i ICES-underafsnit 22-30, og med henblik på at sikre genopretning af bestandene forpligter Danmark, Estland, Letland, Litauen, Polen og Tyskland sig til at undlade at anvende den årsbaserede fleksibilitet i henhold til artikel 15, stk. 9, i forordning (EU) nr. 1380/2013 for så vidt angår disse bestande i 2024. Dette tilsagn er en reaktion på de nuværende ekstraordinære omstændigheder for flodbestandene af vildlaks i ICES-underafsnit 22-30.

Fælles erklæring fra Kommissionen og Danmark, Estland, Finland, Letland, Litauen, Polen, Sverige og Tyskland om udvekslinger af kvoter for torsk i den østlige og den vestlige del af Østersøen

I en ånd af solidaritet vil en medlemsstat, der ikke har brug for hele sin bifangstkvote for torsk i den østlige eller den vestlige del af Østersøen, søge at nå til enighed om kvoteudvekslinger med en medlemsstat, som kan dokumentere, at den vil stå over for en choke-situation på grund af sin begrænsede kvote for torsk i den østlige eller den vestlige del af Østersøen.

Fælles erklæring fra Danmark, Estland, Litauen, Polen og Tyskland om overførsler af kvoter for laks i hovedbassinet

I en ånd af solidaritet og i anerkendelse af Finlands og Sveriges bevarelsesindsats, som har ført til sunde bestande i deres farvande, vil en medlemsstat, der ikke kan anvende hele sin kvote for laks i hovedbassinet, overveje frivillig overførsel af den uudnyttede eller uanvendelige del af denne kvote til Finland og/eller Sverige.

Fælles erklæring fra Kommissionen og Tyskland om muligheden for støtte fra Den Europæiske Hav-, Fiskeri- og Akvakulturfond (EHFAF) til midlertidigt ophør med fiskeri

1. I henhold til artikel 5, stk. 3, litra a), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1139 af 6. juli 2016 om en flerårig plan for torske-, silde- og brislingebestandene i Østersøen og fiskeriet, der udnytter disse bestande, kan afhjælpende foranstaltninger med henblik på nævnte forordnings artikel 5 på visse betingelser omfatte medlemsstaternes hasteforanstaltninger i henhold til artikel 13 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik.

2. I lyset af vurderingen fra Det Internationale Havundersøgelsesråd (ICES) om torsk og sild i underafsnit 22-24 anser Tyskland det derfor for nødvendigt at vedtage hasteforanstaltninger i henhold til artikel 13, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1380/2013. Hasteforanstaltningerne i underafsnit 22-24 for tyske fiskerfartøjer består i, at der indføres en lukning på 30 dage til beskyttelse af torsk foruden den lukning i gydeperioden for torsk, der er fastsat i artikel 7, stk. 3, i forordningen om fastsættelse for 2024 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande i Østersøen, hvor undtagelsen i artikel 7, stk. 4, litra b), ikke finder anvendelse, og i, at sildefiskeriet, hvor undtagelsen fra forbuddet mod at fiske efter sild i den vestlige del af Østersøen for visse former for kystfiskeri af mindre omfang stilles i bero, og fiskerier med betydelige bifangster af sild begrænses med yderligere 30 dage.

3. Kommissionen og Tyskland er enige om, at denne hasteforanstaltning er berettiget til støtte i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1139 af 7. juli 2021 om oprettelse af Den Europæiske Hav-, Fiskeri- og Akvakulturfond og om ændring af forordning (EU) 2017/1004, forudsat at den er i overensstemmelse med betingelserne i artikel 21, stk. 2, litra c), i nævnte forordning.